ރަށު ކައުންސިލް / އަތޮޅު ކައުންސިލް / ސިޓީ ކައުންސިލް / CITY COUNCIL / ATOLL COUNCIL / ISLAND COUNCIL
އެކްސްޕެޓް ސިސްޓަމުގައި ކައުންސިލްގެ ރެޕްރެޒެންޓޭޓިވްއެއްގެ ގޮތުގައި އައްޔަނުކޮށްފައިވާ އެމްޕްލޯއިމަންޓް އެޖެންސީއެއް ވަކި ކުރުމަށް އެދި ހުށަހަޅާ ޤަރާރު
RESOLUTION FOR REMOVING REPRESENTATIVE EMPLOYMENT AGENCY IN XPAT SYSTEM
ކައުންސިލްގެ މަޢުލޫމާތު / 1. Details of the Council
ކައުންސިލްގެ ނަން / Council Name
ތައްގަނޑު / Stamp
ޤަވާއިދު ނަންބަރު (R-111/2023 ދިވެހިރާއްޖޭގައި ބިދޭސީން ވަޒީފާ އަދާކުރުމާ ބެހޭ ޤަ ވާއިދު(ގައިވާ ގޮތުގެ މަތިން އެކްސްޕެޓް ސިސްޓަމް މެދުވެރިކޮށް މި ކައުންސިލްގެ
ފަރާތުން ކުރަންޖެހޭ މުޢާ މަލާތްތައް ކުރުމަށް އައްޔަނުކޮށްފައިވާ ތިރީގައިވާ އެމްޕްލޯއިމަންޓް އެޖެންސީ، ރެޕްރެޒެންޓޭޓިވްގެ މަސްއޫލިއްޔަތުން ވަކިކޮށްފީމެވެ.
Resolved that the following employment agency, who had been appointed to act as our representative within the Xpat system, is
hereby removed as a representative, as perthe Regulation on Expatriate Employment 2023/R-111.
ރެޕްރެޒެންޓޭޓިވްއެއްގެ ހައިސިއްޔަތުން ވަކިކުރާ އެމްޕްލޯއިމަންޓް އެޖެންސީ ގެ މަޢުލޫމާތު / 2. Details of Representative Employment Agency
ނަން / Name
ލައިސެންސް ނަންބަރު / License No
ޤަރާރު / 3. Resolution
މި ޤަރާރަކީ (ޤަރާރު ނަންބަރު..:) ކައުންސިލްގެ މެންބަރުން ___ / ___ / _______ ގައި ފާސްކޮށް، ސެކްރެޓަރީ ޖެނެރަލް ސޮއިކުރައްވާފައިވާ
ޤަރާރެކެވެ.
and is signed by ___/___/_______ This resolution (resolution no:……….…………………..) is duly passed by the Council Members on
the Secretary General.
ސެކްރެޓަރީ ޖެނެރަލްގެ މަޢުލޫމާތު / Signatory Details of Secretary General
ނަން / Name
ތާރީޚް / Date ދ.ރ.އ ކާޑު ނަންބަރު / ID Card No
ސޮއި / Signature
4. Registration by Civil Court/ Magistrate Court or Notarization by a Public Notary/
ސިވިލް ކޯޓު ނުވަތަ މެޖިސްޓްރޭޓް ކޯޓުގެ ރަޖިސްޓަރީ ނުވަތަ ޕަބްލިކް ނޮޓަރީއެއްގެ ނޯޓަރައިޒޭޝަން
ފޯން: 1500 ހެންވޭރު ފެރީ ޓާމިނަލް، ގްރައުންޑް ފްލޯ، ބޮޑުތަކުރުފާނު މަގު އީ-މެއިލް: 1 xpat@1500help.mv

ރަށު ކައުންސިލް / އަތޮޅު ކައުންސިލް / ސިޓީ ކައުންސިލް / CITY COUNCIL / ATOLL COUNCIL / ISLAND COUNCIL
ހެލްޕް ޕޭޖް / Help Page
ދިވެހި English
މި ހެލްޕް ޕޭޖަކީ އެޕްލިކޭޝަން ފޯމު ފުރުމު ގައި އެހީތެރިކަން ބޭނުންވާ ފަރާތްތަކަށް
This help page serves as a comprehensive reference guide for
ރެފަރެންސް ގައިޑެއްގެ ގޮތުގައި ބޭނުން ކުރާ ޕޭޖެކެވެ. އެއީ އެޕްލިކޭޝަން ފޯމް ފުރާނެ
users requiring assistance with the application form. It ofers
ގޮތާއި ، ފޯމު ފުރާއިރު ފާހަގަކުރެވޭ އާންމު މައްސަލަތަކާ ބެހޭ ގޮތުން ބޭނުންވާ ހުރިހާ detailed instructions on completing the form and addresses
މަޢުލޫމާތު ފޯރުކޮށްދޭ ޕޭޖެއްގެ ގޮތުގައެވެ. މި ޕޭޖް ނޮޓަރައިޒް ނުވަތަ ކޯޓުގައި common issues encountered during the process. Notably, this
page does NOT require court registration or notarization and
ރަޖިސްޓަރީ ކުރާކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ. އަދި އެޕްލިކޭޝަނާއެކު ހުށަހަޅާކަށްވެސް
does NOTneedtobesubmited alongwiththeapplication.
ނުޖެހޭނެއެވެ.
މި ފޯމަކީ އެކްސްޕެޓް ސިސްޓަމުގައި ވަޒީފާދޭ ފަރާތު ން ރިޕްރެޒެންޓޭޓިވްގެ ގޮތުގައި
އައްޔަނުކޮށްފައިވާ އެމްޕްލޯއިމަންޓް އެޖެންސީއެއް ރެޕްރެޒެންޓޭޓިވްއެއްގެ ހައިސިއްޔަތުން This form is intended for Councils who wish to remove an
ވަކިކޮށްދިނުމަށް އެދި ހުށަހަޅާ ފޯމެވެ. މި ފޯމު ހުށަހަޅާނީ ވަޒީފާދޭ ފަރާތަކީ appointed representative Employment Agency within the Xpat
ކައުންސިލަކަށްވެފައި ، އަދި ވަކިކުރާ ރެޕްރެޒެންޓޭޓިވްއަކީ އެމްޕްލޯއިމަންޓް system.
އެޖެންސީއެއްނަމައެވެ.
All the fields on this form must be filled out. Ifany field is not
މި ފޯމުގައިވާ ހުރިހާ ބައިތަކެއް ފުރިހަމަކުރަން ޖެހޭނެއެވެ. ނުގުޅޭ ބައެއް ވާނަމަ،
“-“ applicable, please indicate so accordingly. Eg: Use “Null” or
އެބައި ފާހަގަކޮށްފައި އޮންނަންވާނެއެވެ. މިސާލު: "ނުގުޅޭ" ނުވަތަ "-" ނިޝާން (hyphen)
symbol.
މި ފޯމުގައި "ވަޒީފާދޭ ފަރާތް" ކަމުގައި ބުނެފައި އެވަނީ އެކްސްޕެޓް ސިސްޓަމުގައި “Employer” in this form refers to the Council registered in the
ރަޖިސްޓަރީކޮށްފައިވާ ކައުންސިލްއަށެވެ. Xpatsystem.
މި ފޯމު ނޯޓަރައިޒް ކޮށްފައިވަނީ ޕަބްލިކް ނޯޓަރީއަކުން ނަމަ "ޕަބްލިކް ނޯޓަރީ އެއްގެ If notarization is by a Public Notary, all the requirements
ގޮތުގައި މަސައްކަތް ކުރުމުގެ ޤަވާއިދު (ޤަވާއިދު ނަންބަރު: 2019/R-1066 "(ގައި mentioned on “Notary Public Rules)Regulation 1066(”No:2019/R-
mustbefulfilled.Theseinclude,butarenotlimitedtothe
ބަޔާންކޮށްފައިވާ ހުރިހާ ޝަރުތުތަކެއް ސާފުކޮށް ފުރިހަމަ ވާންޖެހޭނެއެވެ. އޭގެ ތެރޭގައި
NotaryStamp, Notary Full Name, Public Notary Permit Number,
ނޯޓަރީ ސްޓޭމްޕް ، ނޯޓަރީ ގެ ފުރިހަމަ ނަން، ޕަބްލިކް ނޯޓަރީ ޕާ ރމިޓް ނަން ބަރު ، ސޮއި، Signature, Date of Signature and any requirement of the
ސޮއިކުރި ތާރީޚު ... ހިމެނެއެވެ. އަދި މިދެންނެވި ގަވާ އިދާ އެއްގޮތަށް ނޯޓަރައިޒޭޝަން aforementioned regulation. The Notarization Certificate,
adhering to the aforementioned regulation, must be included
ސެޓްފިކެޓް މި ފޯމާއެކު ހިމަނަންޖެހޭނެއެވެ.
withthisform.
ސިވިލް/ މެޖިސްޓްރޭޓް ކޯޓުގައި ރަޖިސްޓަ ރީކޮށްފައިވާނަމަ، ކޯޓުގެ ސްޓޭމްޕާއި ، ސޮއިކުރާ If registered in Civil/Magistrate Court, the Court stamp, Name
ފަރާތުގެ ނަން އަދި މަޤާމާއި ، ތާރީޚް ސާފުކޮށް އޮންނަންޖެހޭނެއެވެ. and designationofsignatoryand datearerequired.
ފޯން: 1500 ހެންވޭރު ފެރީ ޓާމިނަލް، ގްރައުންޑް ފްލޯ، ބޮޑުތަކުރުފާނު މަގު އީ-މެއިލް: 2 xpat@1500help.mv